多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
晴天	晴朗	晴天	晴天
12~23℃	17℃	12~24℃	13~23℃

昨日股匯市

台股 ↑	58.88	8365.92
多指 ↑	132.54	13,779.44
道指 ↑	125.61	1,6510.19
標普 ↑	8.94	1,966.97
那指 ↑	1.72	4,828.95

加元	
美元	0.7550
台幣	24.6417
港幣	5.8482
人民幣	4.8068

加國福斯 停售 排廢造假 柴油車

環境部：加美排放標準一致 未說明是否祭制裁

編譯組／多倫多21日電

在美國環保署和加州政府環保部門指控德國福斯汽車公司(Volkswagen)為其柴油汽車安裝安裝欺騙性的廢氣排放數據軟體，該公司執行長溫特柯恩(Martin Winterkorn)為此表示道歉後，加拿大福斯公司(Volkswagen Canada)21日通知所有經銷商，停止出售福斯製造的柴油車。

加拿大福斯發言人秦茲勒夫在一封電子郵件中說，由於美國福斯及德國的母公司正與美國當局處理這一事件，加拿大福斯自願在加國停售柴油車。

福斯被指為2009到2015年生產的2.0公升柴油引擎安裝欺騙性軟體，能讓柴油車顯示排放出來的尾氣比實際上更潔淨，涉及的車款包括VW Jetta和Audi A3等車款的柴油車，已在美國賣出50萬輛。美國環保署威脅，可能因此對福斯罰款180億美元。

加拿大環境部表示，加拿大的汽車尾氣排放標準與美國環保署一致，但未說是否也將為此制裁福斯公司，僅表示目前正與美國環保署磋商。

不賣了

加拿大福斯昨天通知經銷商停售部分柴油車。 (美聯社)

終極樂透頭獎 上看6000萬

編譯組／多倫多21日電

上周五晚上開獎的終極樂透(Lotto Max)頭獎無人中，因此本周五開獎的頭獎將上看破紀錄的6000萬元。

彩票局以終極樂透取代之前的超級七寶(Super 7)已經六年之久，六年來頭獎上限一直是5000萬元，但今年7月修改規則，將終極樂透頭獎上限提升至6000萬元，而本周五是終極樂透的頭獎首次累積至6000萬元這個新上限。

本周五開獎的終極樂透頭獎，上看6000萬元。 (本報記者攝影)

採購F-35戰機 3黨領袖激辯

加拿大三大政黨領袖昨天圍繞著F-35採購計畫爭執不下。 (美聯社)

編譯組／渥太華21電

對於自由黨領袖杜魯多提出的取消採購65架F-35戰機計畫，把省下來的錢投向海軍的主張，保守黨總理哈珀和新民主黨領袖唐民凱21日異口同聲予以斥責。

聯邦政府2010年便制訂採購65架F-35匿蹤戰機，以汰換老舊的CF-18機隊，但這項龐大的軍購計畫遭到交貨遙遙無期、價格不斷飛漲的困擾，還有軍事專家指稱F-35不符合加拿大國防需求，以致許多專家學者建議哈珀政府放棄這項計畫。因此，杜魯多並非首位提出這樣主張的人。

但當哈珀被問及如何評論杜魯多的主張時，哈珀譏諷杜魯多像是生活在夢中，質問杜魯多生活在「哪個星球上」。唐民凱也說，杜魯多對重大軍購案的判斷不夠慎重。

杜魯多則堅稱，F-35太過昂貴，況且加拿大並未簽署購機合同，完全可以改買既便宜、又符合加拿大國防需求的戰機，用於汰換CF-18機隊。

目前擔任杜魯多外交事務顧問的退役中將萊斯利說，與採購F-35相比，改買其他戰機費用可節省15~30%，省下來的錢可以用於改善目前處於危機狀態的海軍裝備。

最新民調：3黨支持度 還在糾纏

編譯組／多倫多21日電

隨著大選投票日逼近，三大政黨的爭鬥也不可開交。最新民意調查顯示，如果將民調誤差因素考慮在內，新民主黨、自由黨和保守黨實際上難分高下。

根據加拿大廣播公司(CBC)最新的民意調查報告，三黨支持率從來沒有這麼接近過，領先的保守黨與居第三位的自由黨間，差距僅0.9%。保守黨目前的支持率是30.5%，新民主黨29.8%，自由黨29.6%。

專家分析，三黨支持率在30%左右的狀況可能一直持續至投票日，而且由於一些尚未確定投票意向的選民到時不會去投票，所以本屆大選極可能選出一個少數政府，除非從現在起到投票日期間，發生重大得到足以影響廣大選民投票意向的事件。

競選又爆粗口 馬丁道歉

新民主黨候選人馬丁一向口不擇言，最近又為使用粗俗語言辱罵對手而道歉。 (加通社)

編譯組／溫尼辟21日電

正在競選連任國會議員的新民主黨候選人馬丁(Pat Martin)，上周日為他的粗俗用語道歉，儘管不清楚他究竟是向誰表示歉意。

他在書面道歉聲明中說：「過去數天內，我使用了令我後悔的過分語言。」

已代表溫尼辟一個選區18年的馬丁說：「我向競選對手及任何感覺受到我那些話冒犯的人道歉。我希望，可以回到溫尼辟政見的健康討論。」

上周一次辯論中，馬丁稱該黨籍候選人伍芙托克為「雜種」，又罵自由黨籍對手奧列特是「政治蕩婦」，因為奧列特曾考慮代表其他政黨參選，最終才選擇代表自由黨。

自1997年以來便一直占據溫尼辟中區國會席位的馬丁，以口不擇言著稱，他曾在推特上罵保守黨人「婊子」，惹出這椿麻煩後，他就不再使用推特。

雖然馬丁口無遮攔，可是這些粗言穢語看來對他的支持率毫無影響，他自1997年以來得票率越來越高，過去三屆大選中的得票率，均是居第二位的對手的兩倍。

CareerBuilder調查：月光族死抱網路、手機

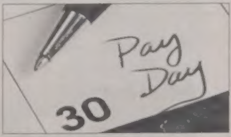
【溫哥華訊】CareerBuilder.ca網站發布一項最新調查，三分之一的加拿大人是月光族，儘管如此，他們依然不願放棄網路、智能手機與收看付費電視節目。

根據調查，34%的受訪者表示過去一年有欠費紀錄，17%的人表示欠的是一些小帳單，但也有3%的人連房貸、車貸及學生貸款等重要款項也無法償還。

儘管幾乎入不敷出，有一些東西月光族仍不願放棄，比如網路（56%）、智慧手機及其他移動設備（38%）、旅遊（17%）、收費電視節目（12%）等。

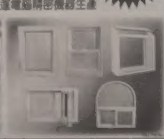
調查還顯示，女性比男性更難放棄上述項目，僅17%的人從來不擔憂薪水沒到帳。

另外，加人最常用的撙節方法包括減少外食和娛樂活動、購物時使用優惠券或上折扣店、少開車、兼職、找室友共攤租金或搬回父母家住。



儘管幾乎入不敷出，加人仍然不願意放棄使用網路或智能手機。
(取材自CareerBuilder.ca)

SUNNY WINDOW 新麗門窗工廠
(1998年創立)
3401 McNicoll Ave., Unit #3,
Toronto, Ontario M1V 2V5
(Middlefield夾McNicoll Ave.)
www.sunnywindowsanddoors.ca
Tel: 416-335-9888
Fax:416-335-8684 (通英、國、台、粵語)
Email: sunnywindows3401@yahoo.ca
最具規模及全面之華人門窗生產工廠，百分百自產及直銷，駐廠工程師主理及提供技術指導，歡迎各界人仕訂購
4 5/8"四季(4 season)高級防風間隔、防風門及大門
三季(3 season)優美防風間隔
後園推拉門Patio door
4"優質鋁窗及4 5/8"GP2高級鋁窗
七天營業 採用加拿大、美國、歐洲CNC先進電腦精密儀器生產
高節能保溫塑膠窗 特價優惠
設有5"無縫水渦機器及所有配件 特價優惠
雙層、三層 高節能保溫、隔熱 LOW E中空玻璃 SEALED UNITS
永久保用 信譽良好 友善服務
十年以內新屋，可更換高節能保溫玻璃，免換窗框，每年可節省高達25%暖氣費用。
只有自產工場 才有真正售後服務
歡迎外埠訂購



嘉楓清潔公司
● 地氈清潔：以貨車柴油引擎為動力來源之最新、全能、自動、特大高級超強力蒸氣機，配合最好環保強力消毒藥水，高溫高壓清潔去污、除臭、殺菌、速乾、並清潔各種工商業地氈。
● 清潔冷暖氣系統：首家採用全新10吋口徑六萬CFM最強力吸塵機車，配以紅外線監察，蛇型追蹤，清潔效果特佳，節省能源。
● 包基本接駁及16氣口大特價$99
● 暖氣機維修，並清理住家火爐…免費估價。
● 七天24小時緊急吸水，高溫高壓清洗地庫。
● 另設吉屋入伙前及定期家居清潔服務。
● 清洗汽車內座及房屋水澗。
28週年 大特價
(領有安省環境部執照)
大多市 416-618-3882 (通國、粵、客語)

7月批發銷售 意外持平

總額度554億元 下跌0.4% 略低於分析師預期

編譯組／渥太華21日電

加拿大統計局發布最新數據，7月的批發銷售表現意外持平，銷售總額為554億元，銷量下跌0.4%，略遜於經濟分析師原先預期。

7月批發銷售表現意外持平。 (CTV)

周一統計局表示，7月在機器及汽車銷售上大有斬獲，但成長被食品業的下降所抵銷。整體看來，有三個類別的數據報升，占批發銷售額52%。

其中機器及機械設備的批發銷售額連續二個月成長，主要受電腦及通訊設備物品所帶動，銷售額達到113億元，上升1%。汽車及汽車零組業銷售額則增加0.2%至103億元。然而食品、飲品和煙草類就卻報跌，銷售額為107億元，下跌0.5%。

從地區來看，產油大省亞伯達的銷售額下降0.7%至66.6億元，創下了2013年12月以來的新低，主要受到了建築材料和用品雙雙走跌影響。

此外，批發庫存額則月增0.6%至729.5億元，年增9%，至於7月庫存與銷售比則月增至1.32。

加國商品 央行：受超級周期衝擊

編譯組／卡加利21日電

加拿大央行行長普洛索(Stephen Poloz)表示，加國明顯受到全球大宗商品「超級周期」影響，在資源業調整好之前，這樣的狀況會維持一段時間。

所謂「超級周期」（super-cycle）是指高價的大宗商品如銅、原油等過去幾年被鼓勵投資的產品，近年來因為供過於求價格開始走低，使得大宗商品市場長期呈現價格攤盪。不過這些因素也會受新科技影響，如美國頁岩油開發就可能改變能源業走向。周一普洛索至卡加利經濟發展局（Calgary Economic Development）發表演說表示，「只要是過度依賴天然資源的經濟，都會面臨價格變動的挑戰。」不過他也再三強調加拿大沒有過度依賴的問題，經濟仍維持多樣性。

他表示卡加利就是受價格波動衝擊最大的地區，唯一的解決方法就是去適應，普洛索說：「加拿大人必須密切關注價格走向的信號，我們可以根據價格起伏進行調整，當然調整並不容易，對每個家庭及企業而言多是艱難且痛苦的，但這些都是必經過程。」

央行行長普洛索 (CTV)

他指出加拿大央行在「超級周期」中扮演的角色是持續透過貨幣政策來控制通貨膨脹，加拿大的浮動匯率也有助於吸收部分價格走勢的影響。普洛索說：「由於能源成本縮減，整體通脹率也不斷下降。」

他並補充說，通膨政策使央行採取低加元策略，雖然因此提高加國進口商品成本，但這僅是一次性的影響。他說：「當所有短期因素都去除後，加國的通脹率會落在1.5%至1.7%區間，低元原先設定的2%目標。」

加國經濟 道明：最大風險是中國

編譯組／多倫多21日電

加拿大經濟最大的風險是什麼？是石油業成長趨緩還是房市泡沫？道明銀行認為是「中國」因素。

道明銀行經濟分析部（TD Economics）周一發布報告指出，加拿大下半年將回到穩健、溫和的經濟成長模式，預計政府為提振出口會持續維持低加元，可能貶至1加元兌0.73美元以下。

雖然今年上半年加國陷入技術性衰退，許多經濟分析師認為今年經濟成長將創下2009年來新低。對此，道明銀行預測今年經濟成長率1.2%，不過分析師強調這項預測或許有下調可能。其中主最大風險就來自中國，6月中旬以後中國股市暴跌，交易量大幅減少，使中國經濟前景充滿不確定性。

中國身為世界最大原料進口國，在在影響著全球大宗商品市場，可謂牽一髮動全身，而加拿大經濟又相當依賴大宗商品出口，道明銀行報告說：「如果中國經濟成長意外下滑，可以預期大宗商品價格會跌得更重。」

道明銀行強調，過去五年來中國原油需求增長躍上全球第三，金屬需求成長占全球80%。而現在加國又把經濟復甦寄託在出口貿易，一旦中國的需求疲軟影響加拿大其他貿易夥伴，加國經濟可能再度下滑。

值得注意的是，報告認為今年加拿大房市的強勁表現可能進一步鼓舞經濟表現。

此外，道明銀行預測加拿大央行至2017年都會維持低利率，直到加國經濟成長率達到2%，央行才可能適時升息。

多指勁揚132點

編譯組／多倫多21日電

周一北美股市溫和走高，多倫多股市上漲132點。

S&P/TSX綜合指數勁升132.54點，來到13,779.44點。加元收貶0.0016元，為1加元兌0.7550美元。

17日美國聯準會表示對全球經濟狀況仍有疑慮，因此決定暫緩升息，此番言論令許多投資人擔心美國經濟復甦狀況。

不過周一美國三大股市齊漲，其中以金融股和能源股漲勢最強。

道瓊指數大漲125.61點，收在16,510.19點，史坦普500指數上漲8.94點至1,966.97點，那斯達克指數小漲1.72點，以4,828.95點作收。

大宗商品市場部分，天然氣下跌0.0003元至2.57美元，油價則增加0.0194元，來到每桶46.96美元。

油價走高的部分原因是受石油輸出國組織（OPEC）的新報告影響，OPEC預測2020年油價每桶可達80美元。

然而，豐業證券（Scotia McLeod）組合經理和財富顧問派爾（Andrew Pyle）表示，「我自己的預測則相當保守，當能源商開始削減產量，縮減成本支出，這些因素都會反映在中長期的原油產量上。」

金融簡訊 2015年9月21日

S&P/TSX綜合指數	↑ 132.54 收市13,779.44	盎司黃金(美元)	↓ 5.25 收市1,132.55
紐約道瓊指數	↑ 125.61 收市16,510.19	那斯達克指數	↑ 1.72 收市4,828.95
加幣兌美元	↓ 0.0016 收市0.7550	史坦普500	↑ 8.94 收市1,966.97

優惠貸款利率 2.70%（不定期調整） 央行貼現率 0.50%（不定期調整）

台灣、大陸股市及外幣兌換率請分別參見台灣、大陸經濟新聞版

Change? Yes, wj Can!
世界新聞網 北美第一大華文新聞權威
提供最全面的新聞內容
最在地的生活資訊
最多元的國際動態
美加地區新聞 即時持續更新
www.worldjournal.com

世界日報 Classified Ad 分類廣告
吉位招商
▶招聘 ▶出租 ▶服務 ▶交易 ▶啟事
世界分類網·epaper 同步上網
一次付費 三倍放送
刊登廣告請洽
電話：(416)778-0888
分類廣告代收處分佈大多市

Allstate.
為您提供專業保險服務
助您有效地節省保費
Alison Lim 林小姐
416-720-5679
(國/粵/台語)
保險
Kennedy Commons Agency
1 William Kitchen Road
(Kennedy Road & Hwy. 401)
alim@allstate.ca

亞洲型號專門店 FUJII GOLF 日本及亞洲最流行最暢銷 YAMAHA 和XXIO 8 高爾夫球桿代理店
2015年款高爾夫球桿全新上市,包括各日本品牌:
HONMA, SRIXON, XXIO PRIME 8, FOURTEEN, MARUMAN
新上市 HONMA
HONMA 五十年專發高爾夫球
HONMA 專著細節,精求完美
HONMA 全心為您帶來歡樂
HONMA 展現您最完美的球技
3160 Steeles Ave., E., J-Town, Markham
電話 905-940-4653
50年優秀高爾夫球桿專銷商
HONMA祝2015年球技大增

TOMMY TAI REAL ESTATE LTD. BROKERAGE
TT IMMIGRATION CANADA INC.
Irene Tai 朱華卿
Sales Representative
手提:416-710-3888
公司:905-279-2228
E-Mail: irene.tai@hotmail.com
網址: www.tommytai.com
■ 多倫多高級公寓出租: YONGE/SHEPPARD MLS#C3273536，2睡房，2衛浴，合併式客飯廳，儲物間，1停車位，24小時警衛，設備完善，環境好，地段好，近地鐵，商店，高速公路，租$2000/月
■ 多倫多高級辦公室出租: Yonge/Sheppard MLS# C3217762，Hullmark Building，全新辦公室，交通便利，近商店，大樓底層，位於Yonge/Sheppard地鐵站，地段好，Net $28/s.f
■ 多倫多高級公寓出售：Yonge/Sheppard MLS# C3217742，2睡房，2衛浴，合併式客飯廳，儲物間，1停車位，24小時警衛，設備完善，地段好，近地鐵，商店，高速公路，售價$404,000
辦理:各類簽証，留學生，永久居留，移民

人生瞭望臺
專長占卜 運程八字 精批流年 擇日開張
新屋入伙 嫁娶吉日 斷事如神 精準驚人
盲公陳師傅
預約電話:416-371-6663
占卜優惠價$38.88
祖師爺賜予超能量

世界日報 World Journal
黑白集
每週一～六刊出

Chinese Family Services of Ontario
家和專業輔導中心
地點：3330 Midland Avenue, #229, Scarborough, ON, M1V 5E7
電話：416-979-8299 (國, 粵, 英語當值社工)
網址：www.chinesefamilyso.com
時間：星期一、三、五 9a.m.-5p.m., 星期二、四 9a.m.-8:30p.m.
加拿大聯合勸募
（本中心乃非牟利機構，輔導及移民安居服務均為免費）

Settlement Program 移民安居服務
諮詢及轉介、安居輔導、有關安居服務的填表
• 最新移民政策 － 快速移民 (EXPRESS ENTRY) 日期：9月14日(星期一) 時間: 1PM – 3PM
• 免費牙科檢查及護理 日期: 9月15及23日
• 新移民社區資訊日 日期: 9月18日(星期五) 時間: 10AM – 3:30PM
• 「退休金及老人金」 國語講座 日期: 9月21日(星期一) 時間: 10AM – 12PM
Ontario Toronto United Way Toronto United Way of York Region

「青年領袖心智培訓」小組
家和專業輔導中心主辦的「青年領袖心智培訓」小組現招收對象為14至20歲青少年，費用全免。所有完成課程學員均獲頒發課程培訓証書，而其中最傑出的一名學員，將會獲得「傑出學員」特別獎，獎金$200，以資鼓勵。
培訓日期: 10月1日 - 12月17日 (每週四)
培訓時間: 4:30PM – 6:30PM
地點: 3330 MIDLAND AVE, UNIT 238, SCARBOROUGH (FINCH/MIDLAND)
查詢或報名: 416-979-8299 X 255 (註冊社工周小姐)

41305

安省小學教師 怠工再升級

即起進入第三輪 工會嗆：若沒進展10月持續行動

【多倫多訊】

代表安省公立小學教師的工會於21日宣布由於工會與省府之間的協議仍未達成，該工會的教師將從即日起發起第三輪怠工運動（Work-to Rule），進一步擴大罷工範圍。

安省公立小學教師工會（Elementary Teachers' Federation of Ontario，ETFO）昨日起開始了新一輪怠工。該工會成員已經在沒有簽訂合約的情況下工作一年，自今年5月起開始合法罷工。

該工會主席韓孟德（Sam Hammond）在聲明中指出，省府與安省公校教育局協會（Ontario Public School Boards' Association）「突然地」在談判過程中離席。他說，省府希望以為中學老師設計的待遇方案對待小學老師們，但小學老師和學生的需求與中學師生並不同。

該工會擁有7萬8000名教師和臨時教師，教師們在即日起進行的怠工活動包括：不安排臨時老師給無法來上課的教師代課；在安排好的備課時間不處理額外的工作；不會出席表現評估會議；除了涉及到他人安全、缺勤、日常計畫或臨時老師任務的內容，教師們將不會回覆行政人員發來的電子郵件或電話；不更新班級的網站、部落格或通訊單；不提交長期或短期計畫；在教師進修日（P.A. Day），不參加任何在校內的會議或職業培訓活動；不會填寫成績單評語，僅會提交給行政處一份學生學習技巧等的評分；如無特殊情況，教師們不會與家長見面談學生的成績表現等。

安省公立小學教師工會發動進一步怠工行動。（CTV）

省長韋恩昨日對此表示，她希望早日達成該協議。她說，省府已與其他教師工會組織達成協議，但願能早點與安省公立小學教師工會恢復談判。

值得一提的是，除了怠工行動，教師們現在還已經發起了一項新的運動「韋恩周三日（Wynne Wednesday）」，該運動一周進行一次，旨在希望省長韋恩採取行動。對此，韋恩表示，談判並非是她一人的事，是關於如何達成一個最符合孩子利益的協議。

此外，該工會還表示，如果談判繼續沒有實質性進展，將在10月發起第四輪怠工運動。

客家之夜 熱鬧

多倫多台灣客家同鄉會於上周日（20）晚，在台北經濟文化中心舉辦「月圓客音傳鄉情台灣客家之夜」，現場備有客家小吃及義賣，另有來訪的台灣屏東兒童樂舞團及世客文化藝術團表演的客家樂舞。圖為表演的客家舞劇。（圖與文：林風雲）

老貓紅色艾略克 榮退

編譯組／哈利法克斯21日電

在哈利法克斯港博物館船「阿卡迪亞號海洋調查船」(CSS Acadia)上擔任「老鼠控制官」的老貓「紅色艾略克」(Erik The Red)，兢兢業業供職15年多後，終於在上周日功成身退，開始享受退休生活。

這隻橙色的貓原來是哈利法克斯街頭流浪貓，1999年某日晚上，當時瘦骨嶙峋的牠，鬼使神差地跟著阿卡迪亞號守船人瑞德上了船，自此充任該船的「老鼠控制官」。

瑞德回憶：「那天晚上我和一個朋友在哈利法克斯街道上行走，這隻貓便跟著我們一路走，走過一條又一條街，一直不肯離開我們，最終一路跟上了船。」瑞德開玩笑說，艾略克一定聽說阿卡迪亞號當時的「老鼠控制官」卡拉拉工作效率很低，因此想要取而代之。

艾略克果然工作極其出色，不但捉盡阿卡迪亞號上的老鼠，還意猶未盡，又去捉碼頭上其他地方的老鼠。瑞德讚揚艾略克道：「1981年以來，我知道阿卡迪亞號已經歷了四任負責捉老鼠的貓，艾略克是我見過中的最棒的，牠效率最高，又最始終如一。」

長期與艾略克在船上朝夕相處的瑞德，回想起一件曾令他嚇了一跳、又很有趣的往事：「有天清晨我起床穿鞋時，居然發現鞋內有一隻老鼠的頭和尾巴，我明白，這是艾略克送我的一種象徵性禮物，因此在受到驚嚇之後，我對此又很感激。」

然而，哈利法克斯的嚴酷冬季加上可能已經17至20歲的高齡，最近又因黑色素瘤而被摘除了左眼球的艾略克，終於到了安享晚年生活的時候。牠現在已經生活在哈利法克斯北部一戶住宅內。

老貓「紅色艾略克」上周日功成身退。圖為牠在阿卡迪亞號海圖室內與獲贈的退休禮物合影。（加通社）

北約克唐士維 汽車保費最貴

編譯組／多倫多21日電

同樣住在多倫多市，購買汽車保險時卻會因居住的地區不同受到區別對待，而且保費的地區差別之大，有時甚至相差一半。

汽車的型號、駕駛的安全紀錄這類因素影響保費的多寡，令人比較好理解，但是對同樣的汽車和具有相同安全紀錄的駕駛，每年保費相差將近1000元，便讓人很難相信。但是，根據從事保險費率、房貸及信用卡利率比較工作的Kanetix.ca公布的最新報告卻言之鑿鑿，在汽車保費最昂貴的北約克唐士維(Downsview)，一輛汽車年度保費在2157至2422元之間，而接近市中心的克里斯蒂居民區(Christie neighbourhood)保費比較便宜，同樣一輛汽車保費僅為1479元。

根據這份報告，汽車保費最貴的三個地區依序為北約克的唐士維、怡陶碧谷(Etobicoke)的艾邊(Albion)和士嘉堡的上紅河區(Upper Rouge)，最便宜的三個地區依序為克里斯蒂、北森林山(Forest Hill North)和北戴維思維爾(Davisville North)。

Kanetix.ca分析，可能是因為索賠紀錄導致保費不同，例如在保費最貴的前四個地區中，其中兩個發生撞車事故的十字路口最多。

Kanetix.ca的副總裁懷特又說，保險公司要考慮的還有汽車盜竊案發生的多寡。

這項報告中列出的汽車保費，是Kanetix.ca根據一名35歲已婚、無交通事故和告票紀錄和擁有一輛Honda Civic的駕駛推算出來。

41303

公教局老師涉性侵 添5罪

染指4少女 恐還有受害人 警方盼出面指控

【多倫多訊】

目前又有兩名遭到性侵的受害人出面之後，一名49歲之前任教於C.W. Jeffreys Collegiate Institute暑期及夜間教師歐扣羅（Chinedu Okoro，上圖，警方提供），目前再被警方加控五項罪名。

該名嫌犯是於今年8月間遭警方逮捕，由於嫌犯分別於2014年11月和2015年7月30日之間，分別性侵一名19歲女子，以及一名17歲的未成年青少女，因此並警方控以六項性侵罪名和四項性剝削罪名。

警方在逮捕該名嫌犯之際，便研判該案應有更多受害人，於是向公眾發布訊息，盼尚未曝光的受害人能勇敢站出來揭發嫌犯。

日前又有兩名女子站出來向警方表示曾遭到該名嫌犯性侵。在該案中第三位遭性侵的女子，是於2014年6月間，在學校上課期間遭到嫌犯性侵；另一名女子也向警方指出，於今年的6月17日至29日之間，也是在上課期間遭嫌犯性侵。

警方根據受害人指稱，於是在9月16日再度逮捕密西沙加市人的嫌犯歐扣羅，並加控其五項性侵罪名。

根據警方指出，歐扣羅為多倫多市公校教育局所雇用的員工，主要在多倫多東北地區的學校擔任教職。

警方昨日指出，研判還有更多的受害人可能還未出面揭露歐扣羅的性侵行為，如欲向警方提供線索可致電416-808-3100。

開學1周…大一生食物過敏亡

編譯組／京士頓21日電

安省京士頓(Kingston)皇后大學(Queen's University)一名來自大多倫多的一年級新生，上學一周便不幸死於食物過敏症。

來自多倫多北部康山的18歲女生瑪麗亞諾(Andrea Mariano)，因食物過敏導致的休克，本月18日在醫院不治，年僅18歲。皇后大學校長伍爾夫說：「我們都對失去這位前途遠大的女生深感悲傷。」瑪麗亞諾的家人對媒體說，她對花生及乳製品過敏。

皇后大學降下半旗為瑪麗亞諾致哀，並將稍後在校園內舉行悼念儀式。

大一女生瑪麗亞諾進大學僅一周，便不幸死於食物過敏症。(CBC)

餐廳內用餐 亞裔男女遭槍擊

尋仇？2蒙面人闖入 鎖定目標行凶

【多倫多訊】多倫多市中心娛樂區20日再次發生槍案，一對亞裔男女在一家高級西餐廳內，遭兩名闖入的蒙面人槍擊。兩人均中槍，現已脫離生命危險。警方認為，兩名受害者為嫌犯的襲擊目標。

警方昨日表示，20日晚10點左右，槍案發生於市中心Adelaide St與Simcoe St附近的100 Simcoe St上的牛排西餐廳Michael's On Simcoe內。當時，這對男女正在餐廳內用餐，忽然兩名蒙面的男子闖入，朝兩人開了數槍，隨後兩名男子徒步離開現場。警方趕到現場後，發現該名28歲女子臀部中槍，立即被送往醫院，傷勢非常嚴重，經過搶救已脫離危險。該名29歲男子被擊中頭部，也被送醫治療，無生命危險。

該餐廳老闆達比克（Michael Dabic）昨日表示，當時兩名蒙面男子進餐廳後，開始四處張望，隨後直朝這對亞裔男女走去，當時這對男女坐在餐廳的後半部。他還表示，槍案發時店內的大部分顧客已經離開，並無旁人受傷。

他說，這家餐廳為家庭式經營，一直努力為顧客提供輕鬆雅緻的用餐環境。他對在店內發生這樣的暴力案件感到震驚和悲哀，希望傷者盡快康復。據瞭解，這家餐廳為高級西餐廳，每人均消費在100元以上。

偵查人員表示，正檢查餐廳的監控錄像，同時也在尋找其他的監控視頻。警方呼籲有線索的民眾致電416-808-5200或416-222-8477。

多倫多西餐廳Michael's On Simcoe店內發生槍案，一對亞裔男女遭槍擊。(CTV)

湯遠熙弒母案開庭 審訊期預計兩個月

【溫哥華訊】2012年震驚社會的華裔男子湯遠熙弒母案在21日正式開審。根據檢方描述，被告向臥底警員承認用殘忍方式殺害母親。全案預計使用近兩個月時間審訊，將傳召超過20名證人。

湯遠熙原本因殺害母親郭煉結被控一級謀殺罪名，警方認為他也意圖殺害父親湯繼輝而被加控一項意圖嚴重犯行未遂罪，但後來僅保留謀殺罪名。湯遠熙21日穿著西裝出庭，有粵語人員翻譯，父親湯繼輝則沒有出現在法庭。

根據檢控官魯騰（Monte Ruttan）的開案陳詞，郭煉結與丈夫湯繼輝在2012年抵達溫哥華與兒子湯遠熙團圓，兩夫妻原本準備在6月7日搭機返回廣州，但郭煉結失蹤。

六個星期後有民眾發現一行李箱內有屍體，警方確認屍體為郭煉結。根據紀錄，湯承認先用錘子襲擊母親，再用枕頭捂住，將屍體塞進行李箱，於列治文二號路的橋棄屍。

五車連環相撞 士嘉堡1死4傷

【多倫多訊】士嘉堡20日爆重大車禍，一輛汽車左轉時撞上兩輛汽車，波及兩輛汽車，一名81歲女乘客亡，兩人重傷，另兩人輕傷。

警方昨日表示，20日晚8點18分左右，警方趕到士嘉堡Midland Avenue與Ellesmere Road的十字路口。警方稱，當時一輛由一名19歲男子駕駛的汽車（Mercedes）在Ellesmere Road上往西行駛至該路口時，與一輛沿著Ellesmere Road行駛、準備左轉的Honda汽車碰撞，而在Ellesmere Road上另一輛由一名20歲男子駕駛的直行車輛，也撞上了這輛Honda汽車。隨後，發生碰撞的汽車又撞上了在Honda汽車後等候左轉的兩輛汽車。

事故後警方關閉在Midwest Road附近的Midland Avenue以及Progress Avenue附近的Midland Avenue南向車道，在Kennedy Road與Midland Road之間的Ellesmere Road也被關閉數小時。警方呼籲有任何線索的民眾致電416-808-1900或撥打416-222-8477。

士嘉堡一路口發生重大車禍，現場一輛汽車被撞毀。(CTV)

HOMELIFE HIGHER STANDARDS

太平洋地產

HOMELIFE GOLD PACIFIC REALTY INC. BROKERAGE

3601 VICTORIA PARK AVE. SUITE 401 SCARBOROUGH ONTARIO M1W 3Y3

(416) 490-1068 FAX:(416)490-8938

BROKER OF RECORD

Each Office Independently Owned & Operated

www.homelifegoldpacific.com

Sales Representative Broker

金牌團隊 湯遠芬 Cindy Fan 范瑋 Wayne Fan

Bayview/York Mills

Bayview/Sheppard

Yonge/Sheppard

Yonge/Empress

Don Mills/Sheppard

Yonge/Finch

專業實力 信譽口碑

EDMOND TUNG 董建華 Broker

通國、滬及粵語

手提(416)618-8922

▲烈治文山全新鎮屋相連三套出售

▲萬錦WARDEN / HWY 7 TRIDEL 柏文

▲LESLIE / HWY7 G / F

▲伊棋碧谷KIPLING 地鐵鎮站

▲多市湖邊全新

鄭明參 Jason Cheng Sales Rep.

416-726-8587

台語、國語、英語

免費估價●歡迎來電

▲YONGE / EMPESS / WILLOWDALE

SOLD

▲DON MILLS / FINCH 高級公寓出租

黃福祥 MARK HUANG

手提(416)873-8286

英文、國語、粵語

www.markhuanghomes.com

客戶至上 誠信第一 十大銷利 十年經驗

★Kennedy/ Bur Oak名校旁邊3臥房單車房南北向

★多倫多Downtown湖邊5年新2睡房較新CONDO，1車位1儲物間，新裝修升級，叫42萬起。

★Warden/Steeles靠多超市旁2睡房CONDO，約1100呎，1車位，近公車超市及名校，叫31萬起。

★Kennedy/Sheppard 1+1睡房5年新CONDO，近WalMart /公車/超市等，叫28萬。

★Etobicoke 湖邊（Kipling/Lakeshore）4+1睡房獨立屋出租，沒車庫但有4車位，叫$1980。

★Warden/Steeles 靠多超市旁2睡房CONDO，約1100尺，1車位，近公車超市及名校，或出租叫$1700。

Cliff Fung 馮培吉 Broker / Vice President

公司 (416)490-1068 手提 (416)818-7858

▲北約克相文出租 1睡房加1書房，地鐵站邊，有車位及儲物室，價$1650.00/月。

▲康山鎮屋出租或出售 新裝你3睡房加車房鎮屋出租$1700.00/月，或價544萬。

▲市中心靚CONDO 1睡房+書房，700餘呎有車位及儲物室，價36萬5千。

住宅精選

生意及物業

南翔餐廳 品味道地上海菜

上海豫園集團進軍北美 帶來原汁原味小籠包

【多倫多訊】

多倫多南翔上海料理16日於安省烈治文山8750 Bayview開業，逾百位政商界嘉賓齊聚一堂。多倫多南翔上海料理作為北美特許經營店的第一家，是上海豫園餐飲集團進軍北美的戰略性布局，五年內將有15家落腳於溫哥華、紐約、舊金山和拉斯維加斯等北美大城市。中國駐多倫多總領館薛冰總領事，以及加拿大三級政府官員光臨剪綵儀式並致詞，同時多倫多南翔上海料理集團公司行政總裁勵文灝也代表上海豫園旅遊商城股份有限公司致詞。

上海豫園旅遊商城股份有限公司旗下的老字號品牌「南翔饅頭店」，在中國聞名遐邇，歷史可追溯到1900年，可謂真正的百年老店。

2014年，安省省長韋恩率安省經貿代表團到中國招商引資，和上海豫園旅遊商城股份有限公司簽訂了合作協議，將餐飲傳奇「南翔小籠包」帶來安省。

古香古色的上海餐廳，麵點師傅手藝非常高超（右圖），鮮肉小籠湯包是一絕。開幕典禮上，薛冰總領事開幕致詞（右下圖）。（向希拉／攝影）

「多倫多南翔上海料理」旗艦店落戶安省烈治文山，裝修舒適溫馨，可容納百多位進餐，並設有豪華雅間滿足需求。原汁原味的特色上海小吃「南翔小籠包」，本幫瀛菜的傳統烹飪與本地飲食體驗的完美結合，也給多倫多帶來一股瀛菜新風。訂座電話：905-597-0809。地址：Yu Garden Restaurant, 8750 Bayview Avenue, Unit 15 Richmond Hill ON, L4B 4V9。

世界名曲音樂會 10·17北約克演出

【多倫多訊】由愛樂音樂藝術工作室主辦，加拿大夏蒙尼克交響樂團和多倫多華人合唱團聯合演出的「經典鄉音 世界名曲交響音樂會」，將於10月17日晚7時30在北約克藝術表演中心音樂廳（George Weston，Recital Hall，Toronto Centre for the arts）上演。

據音樂會組織者之一的著名作曲家王燕樵介紹，音樂會將以推廣和普及傳統音樂及中華民族音樂為宗旨，利用小提琴、中提琴和鋼琴等多種典型的中西樂器，以獨奏、合奏、獨唱和合唱等音樂形式，向觀眾展示莫扎特、巴赫和柴科夫斯基等音樂大師的多首世界經典名作，以及中國民族樂曲，晚會最後還將演出中國抗日史詩性音樂作品「黃河大合唱」。

這次音樂會的參演陣容強大，除了加拿大夏蒙尼克交響樂團的近百位中西演奏家外，還將有著名男中音歌唱家李小護、著名青年鋼琴家王犁、中提琴家李騰、小提琴家趙西及女高音歌唱新秀林曦丹等聯袂參演。

歌唱家李小護將在「黃河大合唱」中演唱其中的的「黃河頌」一曲。鋼琴家王犁這次他將演奏莫扎特的優秀作品之一「A大調K488」。中提琴女演奏家李騰將演奏由作曲家王燕樵根據中國民族樂曲「百鳥朝鳳」改編的中提琴協奏曲。而音樂會壓軸的「黃河大合唱」，由多倫多六家合唱團的200名演員演唱。訂票電話：416-930-8714／416-882-0962。

蘇菲名店 瓷器、琉璃名品聯展

【多倫多訊】位於時代廣場的蘇菲名店（Sophie），於16日至19日一連四天舉行了盛大的西班牙Lladro、琉璃工房、法藍瓷聯展，場面盛大。時代廣場蘇菲名店代理多種國際知名品牌，包括精品、化妝品、同時亦有SPA服務。

國際精品品牌包括：Christian Dior, Gucci, Burberry, Fendi, Emporio Armani,Montblanc, S.T. Dupont, Michele, TechnoMarine, Michael Kors, DKNY,Kate Spade, Rebecca等，更有Lladro、琉璃工房、法藍瓷和Mats Jonasson等精品擺設，應有盡有。化妝品名牌包括：Anna Sui, Chanel, Estee Lauder, Clarins, Biotherm, Lancome,Elizabeth Arden, Shiseido, Cle de peau, Darphin, Swiss Line, Orlane,Valmont, Juvena, Guerlain, H2O。

琉璃工房營業部副經理Jenny Chang（左起）、蘇菲名店總裁Sophie Wang、Lladro地域營業經理Claudia Lo合影。（林風雲／攝影）

文化風情節 26日坎寧頓登場

杜蘭郡布羅克鎮的文化風情節將於9月最後一個周六（26日）於坎寧頓小鎮中心舉辦。如果冬季還沒來過坎寧頓參加他們激動人心的狗拉雪橇比賽，就千萬不要錯過今夏這場全免費的文化活動。超過20項的免費活動適合全家大小度過一個愉快的周六。記得時間是9月26日11點至4點哦。

（圖文：主辦單位提供）

工商報導：本版供廣告客戶披露產品及服務訊息，所有文字、照片均由廠商提供，本報保留刪改及拒刊權利。